民聲日報

Kinmen Branch, Fuchien High Prosecutors Office

84.06.18 金門日報 3 版

爲期凝聚共識 落實更生保護工作
更生保護會昨舉行輔導員研習會

記者洪龍佑／金城報導

輔建更生保護會，昨日舉行八十四年度更生輔導員研習會，會中除進行保護管束工作之基本要點進行評議，使更生輔導員對於保護管束工作執行情形提出報告，他表示，對於保護管束工作，更能使工作得心應手，使業務之推展順利進行。

昨日的更生輔導員研習會，兼事長陳辛酉曾就目前更生保護的工作執行情形提出報告，他表示，為期受輔導對象改變其自暴心，以期受輔導對象改變心來省顧，並應專注其自尊心，使之產生有情有意的心情，使之有面公負的感覺，才能使之輔導對象回歸生，走向重生，更生保護會更生輔導員的工作基礎，大家均應加強自我修養，使其能早日十二月始結束。

會長陳辛酉，表示，更生保護工作，是一項艱難的工作，因為輔導對象大多是流浪漢，他們的觀念，是不容易改變的，因此，輔導員的工作，是要有耐心，細心，才能使工作得心應手，使業務之推展順利進行。

會長陳辛酉，表示，更生保護工作，是一項艱難的工作，因為輔導對象大多是流浪漢，他們的觀念，是不容易改變的，因此，輔導員的工作，是要有耐心，細心，才能使工作得心應手，使業務之推展順利進行。

會長陳辛酉，表示，更生保護工作，是一項艱難的工作，因為輔導對象大多是流浪漢，他們的觀念，是不容易改變的，因此，輔導員的工作，是要有耐心，細心，才能使工作得心應手，使業務之推展順利進行。

會長陳辛酉，表示，更生保護工作，是一項艱難的工作，因為輔導對象大多是流浪漢，他們的觀念，是不容易改變的，因此，輔導員的工作，是要有耐心，細心，才能使工作得心應手，使業務之推展順利進行。

會長陳辛酉，表示，更生保護工作，是一項艱難的工作，因為輔導對象大多是流浪漢，他們的觀念，是不容易改變的，因此，輔導員的工作，是要有耐心，細心，才能使工作得心應手，使業務之推展順利進行。

福建更生保護會昨舉行輔導員研習會，會場為國法務部專門邀請學者專家講授（洪龍佑）

法務通訊 83.11.03

法務通訊

中華民國八十一年三月一日

慶更生保護佳節
金門地區聯合舉辦漫畫比賽

【本刊金門訊】福建監獄等單位，深入軍中基層，並邀請金門分院檢察署、福建高等法院金門分院能以其身受刑人，兵費活，由服務前線國軍官，並將予以印製，並分送各級學校，機關、軍方等單位宣導之用，並洽各學校（含馬祖地區）監所安排巡迴展覽，以收宣導之效。（基）

禁煙節前夕福建更生保護會舉辦反毒法律有獎徵答活動

【本刊金門訊】福建更生保護會爲響應政府反毒政策，使社會各界認識煙毒危害之嚴重性，凝聚社會大衆反毒、拒毒之共識，在禁煙節前夕，與金門日報、正氣中華報、馬祖日報聯合舉辦的反毒法律有獎徵答活動，特別獎。

抽獎儀式由福建高等法院金門分院檢察署檢察長兼該會董事長陳辛酉主持，在致詞中，陳董事長除闡述禁煙節之由來以及毒品之危害，並鄭重呼籲該會派員分赴車站、機場、碼頭等人潮來往之地懸掛、張貼，以宏績效。（基）

法務通訊 1679 期

Times

Kinmen Branch, Fujian High Prosecutors Office

83.12.20 金門日報 3 版

高檢署與福建更生保護會印製海報月曆

全面展開預防犯罪宣導

記者李增征／金城報導

福建高等法院金門分院檢察署與福建更生保護會為加強更生保護暨預防犯罪宣導，特別印製有「八十四年更生保護暨預防犯罪宣傳畫海報月曆」一萬二千五百三十三份，將於今（二十）日陸續分送地區各家戶與各機關單位悉心使用，以收宣導之效。

福建高等法院金門分院檢察署與福建更生保護會，係與金門縣政府、連江縣政府共同舉辦八十三年更生保護暨預防犯罪書法、漫畫海報比賽，除安排函請國賓外，並擇優先行印製月曆一種，將於今（二十）日陸續分送地區各家各戶，各經學校、機關團體使用，以收宣導之效。

有關各單位敬請分配如后：

金門防衛司令部（一千一百份，分發所轄各單位），金門縣政府（五十份），金城鎮公所（三千五百三十份），金湖鎮公所（二千四百六十份），金沙鎮公所（一千九百五十五份），金寧鄉公所（一千八百五十份），烈嶼鄉公所（一千零六十五份），金門縣議會、港務處、西園鹽場、農試所、水試所、林務所、畜試所、陶瓷廠、社教館、監理所、公共車船管理處、縣警局、縣衛生局、稅捐處、物質處、金門日報社、酒廠、縣立醫院、大同之家、花崗石廠、地政所、自來水廠、金門電力公司（各一份），國立金門高中（二十九份），國立金門農工職校（四十三份），金城國中（三十六份），金湖中小學（四十七份），金寧中小學（十七份）、金沙國中（十五份）、烈嶼國中（九份）、中正國小（四十八份）、古城國小（十五份）、古寧國小（十八份）、金沙國小（十八份）、何厝國小（十份）、安瀾國小（九份）、述美國小（十份）、開瑯國小（十九份）、柏村、夕年、上岐國小（各十份）、卓環國小（二十份）、福建高等法院金門分院、福建金門地方法院檢察署、福建省調查處、金門電信局、金門郵局、台灣土地銀行金門分行、台灣銀行金門分行、退輔會金門縣榮民服務處、金門縣委會、救國團金門縣團委會、縣總工會、縣農會、金門區漁會、縣商會、中國青年學會、閩南工作處、金門縣信用合作社、軍人之友社金門軍人服務處、第一軍郵局（各一份），福建金門監獄（十份），以上合計一萬二千五百三十三份。

福建更生保護會把溫馨送進監獄

鼓勵兩岸三地收容人親手製作卡片傳達康乃馨之愛

記者蔡碧蓮／金湖報導

溫馨五月將屆！福建更生保護會結合金門監獄、金門縣婦女會，將於母親節前夕舉辦一系列關懷活動，其中，「康乃馨之愛」手工製作康乃馨卡片」活動昨天率先登場，福建更生保護會董事長林玲玉（金門高分檢檢察長）鼓勵五十八位來自兩岸三地的收容人，以親手製作康乃馨卡片獻給偉大母親，以表達思念與感恩之情。

「康乃馨之愛」手工製作康乃馨卡片」活動，昨天下午在監獄盛大展開，由福建更生保護會董事長林玲玉親自主持，她感謝監獄、婦女會全力支持促成這次「康乃馨之愛」把溫馨帶入監獄的關懷活動，讓收容人感受到社會溫馨的一面，降低其反社會的心態，將社會負面的力量轉化為正面的力量。

林玲玉感性捐出，收容人因一時失慮或衝動而身陷囹圄，但並沒失去最珍貴的親情，母親的愛心與恩念，依然牽引及守著每一個人；她認為，藉由親情的關懷和感召，對激勵收容人改過自新作用很大；她強調，對激勵收容人最需要家人的諒解與關懷，家庭的溫暖是促使收容人下決心向善的原動力。

在懷念母親的歌聲中，林玲玉及婦女會婦女朋友、志工及更生保護會執行長（金門高分檢書記官長）洪建銘等人，分別指導及協助收容人製手製作康乃馨卡片，五十八位收容人個個神情專注投入，希望將親手製作母親卡獻給偉大的母親或孩子的媽媽，感謝她們在家庭遭逢困境中依舊堅強，並無怨無悔的付出。

福建更生保護會等合辦康乃馨之愛系列關懷活動，在母親節前夕也將陸續推出「母親節書法比賽」、「更生盃棒球比賽」、「飛向藍天，創業分享講座」、及結合縣音樂協會舉辦「母親的呼喚」合唱團表演活動；林玲玉說，這些來自社會團體的關懷，期望激發收容人勇於面對現實，並從挫折中爬起來重建自信心，迎向新生。

林玲玉也說明，更生保護宗旨乃藉由輔導保護的各項措施，協助服過刑的出獄人自力更生，重新適應社會生活，避免再犯；也因此推動技藝訓練、提供創業小額貸款、輔導自行創業、就業、急難救助等保護措施；另結合社會資源及廣為宣導，期盼社會大眾都能了解更生人保護的意義，並樂於接納和伸出援手，讓有心向善更生人順利回歸社會。

94.04.22 金門日報 3 版

Kinmen Branch, Fujian High Prosecutors Office

94.11.08 金門日報 4 版

金門日報　星期二　中華民國九十四年十一月八日

更生60讓愛起飛

法務部長施茂林敲響「更生60讓愛起飛」大鑼展開熱鬧展品

金門更生作品展揭

記者莊煥章／金城報導

福建更生保護會自昨（七）日起至十一日一連五天在金門縣義機場展示「金門監獄收容人陶藝作品」及「金、馬地區九十四年度更生保護暨反毒宣導優勝作品」，昨日並由藝文界繁榮市工作的法務部長施茂林敲響「更生60、讓愛起飛」大鑼，啓動這次更生作品展。

本月十一日為第六十個更生保護節，為擴大宣導，福建更生保護會舉辦這項「金門監獄收容人陶藝作品」及「金、馬地區九十四年度更生保護暨反毒宣導書法、漫畫比賽優勝作品」展。

「金門監獄收容人陶藝作品」展示，昨日中午由法務部長施茂林敲響「更生60、讓愛起飛」大鑼，包括縣長高檢察署檢察總長葉英昭、法務部檢察司司長蔡清祥、中部辦公室主任柯明男及調查局主任秘書柯尊仁、福建省政府秘書長翁明志、縣籍立委吳成典、福建更生保護會董事長林玲玉、金門地方法院檢察署檢察長劉家芳等法界人士及五、六十位志工等人在場參加。

福建更生保護會指出，法務部長施茂林一向非常重視司法保護工作，認為結合社會資源，做好更生保護，幫助曾經犯過錯的人，重新自力更生，免於再犯罪，是預防犯罪，維護社會治安重要的一環；今年適逢台灣更生保護會成立六十週年慶，更具意義，各地更生保護會擴大宣導，進而能宣揚和伸出援手，幫助有心向善的更生人，讓他們都能夠順利回歸社會，促進整體社會安寧。

福建更生保護會董事長林玲玉（金門高分檢檢察長）表示，本次在金門縣義機場展覽的作品有金、馬地區九十四年度更生保護暨反毒宣導書法、漫畫比賽優勝作品及精選金門監獄收容人陶藝作品四十八件，希望民眾在候機時刻，能夠就近觀賞在監收容人之才藝訓練成果，進一步瞭解更生保護之意義。以俗義機場每日平均四千位過境旅客計算，更生保護週五天的展覽，估計可向二萬人次的旅客宣導。他最表示，一更生60、讓愛起飛一系列活動，感謝金門、馬祖地區各界公益團體及廠商熱烈響應、公益贊助，相信更生人必能感受社會各界發自內心的部份關懷與深切的期許，下定決心重新開始，希望社會各界能夠繼續支持更生保護工作，讓曾經迷失的人重新開始，是維護社會治安最有效的方式。

縣長和務法，示展場機義向金在起昨展品作生更的理解所會護保生更建福茂林敲響「更生60、讓愛起飛」大鑼，展品作動啓（攝寧機莊）。

4 地方新聞　金門日報　中華民國九十五年五月十一日　星期四

溫馨五月天~母親節音樂會在監獄登場

更生會及合唱團用樂聲頌讚偉大母親 親情感化力量大

剪自95年5月11日金門日報第4版

95.05.11

金門日報 4 版

Times

Kinmen Branch, Fujian High Prosecutors Office

95.05.26 金門日報 3 版

收容人 點燃願景之燈

更生保護會技職訓練昨開訓 希望努力習得一技之長

記者陳麗妤／金湖報導

點燃願景，啓迪收容人向善，福建更生保護會結合縣政金門監獄、金門法檢署、縣府等社會的力量，舉辦「點燃願景之燈」技職訓練，昨晚開訓典禮，地方各界均前往參與，期許收容人能珍惜收容資源，努力學習，在獄監後能獲有符合就業市場需求的一技之長，重新開啓美好的人生以及家庭。

財團法人福建更生保護會與結縣政金門監獄，並結合金門地檢署、金門縣政府、金門警察、金門縣議會、三陽工業、新敦業機車行、長昇鐵工廠、中珠琺瑯廠等社會各界資源，針對在監收容人未來重返社會，就業安家之所需，計劃「點燃願景之燈」方案，昨5月25日上午十時起假金門監獄舉辦開訓典禮，啓動該活動。

典獄長陳聖琦表示，感謝社會各界的協助與支持，期盼藉著之燈活動能順利啓動，獲勵收容人能把握機會，好好學習一技之長，增加出獄後在社會的工作機會，以步入正軌，展開光亮的前程。

福建更生保護會董事長林玲玉也表示，根據調查資料顯示，九成左右的更生人都遇挫正機關教化矯治後都會想向善重新做人，他們出獄後最渴望的是有安定生活與職業，而擁有符合就業市場需求的一技之長以及家庭，社會的支持，而這就是更生人迫求更生過程中最大的助力。

有鑒於此，特籌畫「點燃願景之燈」方案，聯結監所、觀護力量，結合社會資源，開發符合就業市場需求之技職訓練，幫助有需要之收容人，在服刑期間亦能有機會學習一技之長，給他們一個願景，再佐以教化、輔導，徹底他們向善，向上的意志與決心，出獄後，能更生保護系統輔導，也們就業，從速早日自力更生，避免再犯罪。

林玲玉也指出，更生保護分四項保護，間接保護，暫時保護，該點燃願景活動為技職訓練帶入監所，為收容人出獄後就業求職做好準備，並結合教誨、觀護與更生體系，建構鐵三角，以有效提升輔導成效。

該點燃願景之燈訓練計劃共有，鐵工技能班、機車修護班、麵線製作班以及水晶串珠造型設計班等四個班，每班計有二期，每期有三個月訓練時間，為期半年。

福建更生保護會「點燃願景之燈」技職訓練活動，昨與金門監獄辦理開訓典禮。（陳麗妤攝）

95.10.05

金門日報 3 版

節過愉快 昨晚人生更 秋滿中園

記者張建國／金湖報導

福建更生保護會昨日與金門監獄的更生人舉辦「西湖中秋」國樂活動，當日有大型樂團和相聲等表演，大型表演，滿滿是國語，大型表演，有動，高興歡而聞，為了明歡樂和，來的賴歡，只為了為之所人有所感動，並且知過而能改。

福建更生保護會昨天邀請金門監獄的更生人舉辦「西湖中秋」國樂活動，當日有大型樂團和相聲等表演，當日，大型表演，滿滿是國語，大型表演，有動，高興歡而聞，為了為之所人有所感動，並且知過而能改。

福建更生保護會董事長林玲玉和金門監獄典獄長謝琨瑋都希望更生人接受開懷後，將來有機會，要反過來回饋社會。

世界舞蹈運動委員會為更生人表演節目。（張建勝攝）

95.10.5. 金門日報 版

香書飄獄監金門 母親節

更生保護會 贈送315本好書 幫助受刑人新生

記者陳麗妤／金湖報導

福建更生保護會昨日上午九時起前往金門監獄辦理母親節贈書以及「一卡傳溫情」活動，由董事長林玲玉（金門高分檢察長）帶著三百十五本書籍和雜誌兩種，送到金門監獄，另外中華民國紅十字總會金門監獄支會大專青年服務隊也入監教授母親卡及康乃馨製作，書香、溫馨滿監獄。

福建更生保護會關懷在監收容人，舉辦溫馨五月天系列活動，上午由兼任董事長的金門高分檢檢察長林玲玉帶著三百十五本書籍和雜誌兩種，送到金門監獄，受到典獄長謝崑琦的歡迎。

另外，中華民國紅十字總會金門縣支會大專青年服務隊的年輕學生熱情支援下，入監協助收容人動手製作母親卡及康乃馨花束。由收容人在今日（12日）面對面聖親會上親手交給家人，表達心中的祝福與思念。

林玲玉表示，福建更生保護會結合社會愛心，購買收容人喜愛的圖書，希望好書能帶給人家心靈上的沈澱和成長，未來重回社會上，不但站起來，更開展出亮麗的新人生。

福建更生保護會昨入監辦理母親節贈書以及「一卡傳溫情」活動，林玲玉（金門高分檢察長）帶著結合各界愛心所購買的三百十五本書籍和雜誌兩種，贈予監獄。（陳麗妤攝）

95.05.12 金門日報 3 版

政府

Kinmen Branch, Fuchien High Prosecutors Office

4 地方新聞　金門日報　中華民國九十五年九月二日　星期六

法務部長施茂林提出更保會重點工作方向

昨抵金頒發聘書予更保會董監事 盼結合社會資源 幫助更生人開展新的人生

95.09.02 金門日報 4 版

96.06.01 金門日報 4 版

更生人 需要社會拉一把

林玲玉：希望擴大對更生人照護與扶助 結合在地資源 爭取認同

Times

Kinmen Branch, Fuchien High Prosecutors Office

96.03.01 金門日報 4 版

金門日報　中華民國九十六年三月一日　星期四

容人好手藝 串珠、麵線受好評

獄點燃願景之燈方案執行成效卓著 有助其習得一技之長 重新追求人生

金門監獄推出麵線、水晶串珠等特產

（陳麗妍攝）

記者陳麗妍／金門報導

金門監獄出產的水晶串珠飾品、麵線獲好評！結合金門各界資源辦理「點燃願景之燈方案」開設水晶串珠活型設計等班，由金門縣監獄教導收容人製作，受矚目的「點燃願景之燈方案」，是金門監獄與金門縣政府、金門縣社會福利基金會、三陽工業、新安東森、金門縣政府、金門縣商廠、金門縣觀光協會、金門縣工商發展基金

法務部

Taiwan Branch, Fujian High Prosecutors Office

96.06.07 金門日報 4 版

點燃願景之燈 福建更生保護會持續讓技訓飛揚

傳統小吃技藝班昨在金門監獄開訓 林玲玉期許參訓收容人把握學習機會 爲未來增加就業與創業機會

記者許加泰／金湖報導

福建更生保護會結合福建金門監獄持續推動「點燃願景之燈—2007技訓飛揚」專案計畫一活動，其中，「傳統小吃技藝班」於昨日開訓，福建更生保護會董事長林玲玉親自到場爲學員打氣，期許學員要把握學習技藝的機會，讓自己一技在身，未來增加就業與創業機會。

這項「傳統小吃技藝班」於昨日在福建金門監獄舉行開訓儀式，福建更生保護會和福建金門監獄希望透過訓練活動，提供收容人在監學習技藝時多一項選擇，讓他們在出獄前就能習得一技之長，增加出獄後的就業與創業機會。

該會董事長林玲玉表示，福建更生保護會聯結福建金門監獄，並結合金門地檢署、金門縣觀護志工協進會、金門地方法院、金門縣政府、金門酒廠、金門縣觀護志工協進會、犯罪被害人保護協會福建金門分會、三陽工業、新敦業機車行、長興鐵工廠、鄭麗芬老師等社會各界資源，針對在監收容人，於去年5月起推動「點燃願景之燈」方案，已開辦符合就業市場需求之「鐵工技能班」、「機車修護班」、「麵線製作班」以及「水晶串珠造型設計班」。

她表示，法務部鑑於「點燃願景之燈」方案執行成效良好，廣受收容人歡迎，於去年6月份起即在全國各地推廣該方案，今年度再度函示福建更生保護會持續擴大推動新技職訓練班，該會在指示之下聯結福建金門監獄擬訂「點燃願景之燈—2007技訓飛揚圓夢計畫」，延聘傳統小吃師傅擔任師資，開辦「傳統小吃技藝班」，計畫分爲蚵仔麵線組、牛肉麵組、滷味小吃組等3組，教授烹飪技巧，注重實務操作及市場導向，以強化技能訓練成效，希望參訓的學員在監時即習得一技之長，出獄後能順利就業或創業謀生。

林玲玉指出，「點燃願景之燈」方案自開辦以來，「麵線製作班」由於產品頗具金門特色，且在嚴格的衛生要求與學員們努力學習研發之下不斷提升品質，並配合更生保護節機場宣導等活動，上至部長、下至員工，以及滿意顧客的大力行銷下，「鼎金養生麵線」已打出響亮的產品形象。「鐵工技能班」的學員目前已經能自行搭建橋架以及鐵窗防墨網、「機車修護班」的學員已經能獨訓練班，該會在指示之下聯結福建金門監獄擬訂「點燃願景之燈—2007技訓飛揚計畫」的水晶作品也是廣受歡迎，4個技職訓練班皆有優秀的訓練成效。新開辦的「傳統小吃技藝班」，就是著眼於傳統小吃不僅符合市場需求導向，更具有創業低成本的特性，並可結合現有麵線製作班的麵線及麵條成品，相輔相成，能有效提升收容人出獄後之就業與創業能力。

林玲玉說，除了開辦各種技職訓練班持續推動「點燃願景之燈」方案再進一步鼓勵收容人出獄後能實現創業之願景，該會更擬訂了「點燃願景之燈方案參訓學員無意免擴保創業貸款實施計畫」，結合政府及民間資源提供無息免擔保創業貸款之最高額爲新臺幣10萬元，協助在監參加該方案技職訓練班之收容人出獄後之創業，從訓練到創業，一百化的配套措施，就是希望提供給更生人一個重新面對社會的願景，點燃一盞照亮未來人生的明燈，也正是法務部施部長於第60屆更生保護節慶祝大會提示之更生保護工作未來五大方向：強化更生事業、建構社會安全網絡、加強更生人社會適應能力、加強更生人生存與生活知能及加強更生人家庭支持系統的具體實現。

現場也安排指導的烹飪師傅示範烹飪成品，蚵仔麵線與滷味等小吃，供來賓品嘗。

96.06.13 金門日報 4 版

包粽・包容

蓮庵里志工媽媽送愛

與更生人一起動手包粽迎

記者張建鵬／綜合報導

福建更生保護會昨邀請蓮庵里的志工媽媽入監舉辦「情深意重「粽」慶端午」活動，福建更生保護會董事長林玲玉也與更生人一起動手包粽子，迎端午。

林玲玉（高分檢檢察長）表示，更生保護會一再邀請公益團體到金門監獄關懷受刑人，是要讓受刑人知道，只要他們願意自新，社會還是會包容他們；也希望藉著關懷更新人的活動，讓社會大眾知道，只有接納更生人，才能化暴戾爲祥和，反之只會讓想要自新的人走投無路。

情深意粽慶端午是由更生保護會與金門縣觀護志工協進會和蓮庵里一起合辦，活動不但包肉粽，也包「棵粽」。棵粽所用的麵皮是以五比一的糯米和麵，加上棵葉揉成，餡是蔥爆韭菜絲加香菇、蝦米等。

蓮庵里里長呂玉華表示，參加開懷的志工媽媽有陳含艷、陳秀鳳、黃秀麗、李明玉、陳能蘭、關秀英等；她們爲了這次的活動，暫時把工作和家務事丟開，希望能借此會做一點事情。

金門監獄典獄長王文宅對林玲玉和呂玉華長期不斷的關懷行動，表示感謝。

包粽，包粽，包容，包容！林玲玉（左一）表示，社會上願意接納更生人，才能給他們自新之路。（張建鵬攝）

更生人 需要社會關愛

福建更生保護會昨辦登山健行 表揚績優輔導志工

慶祝九十七年更生保護節，財團法人福建更生保護會昨日舉辦登山健行活動，全體參與人員在太武山玉章路牌樓前比出愛心手勢合影。（楊水咏攝）

97.11.12 金門日報 3 版

柔性司法

Times

Kinmen Branch, Fuchien High Prosecutors Office

96.11.10 金門日報 2 版 2

福建更生保護會慶祝更生保護節表揚有功人士

林玲玉感謝各界支持 李縣長推崇該會是社會治安一大助力

記者蔡曉雯／金寧報導

十一月十一日為更生保護節，福建更生保護會昨經用舉行慶祝第六十二屆更生保護節茶會，並表揚推動更生保護工作有功人士、加認識成績佳一以及獲出「反毒護、縣黑金」海報繪畫比賽得獎作品等。董事林玲玉感謝一年來獲得社會各界對他施更生保護工作的支持，並希望藉提供資源與人力，能關懷更生人及家屬受到適切的協助與關心，能夠獲新出發的力量，為社會貢獻一份心力。

昨日的慶祝茶會於上午十時起在該會會議室展開，由董事福建更生保護會董事李金門高分檢檢察長林玉玉主持，金門縣長李炷烽、金門地方法院院長張樹正、金門地檢署檢察長張文政、金門監獄典獄長王文堯、認縣長張岱金、志工協會理事長呂榮平、保保協會主任委員郭淦仁、勞委會金門就業服務站站長謝魏明及地區更生、社團與觀護志工、政府機關、團體代表、更生輔導員等人，共同出席茶會。

林玲玉表示，從去年五月份起，該會在金門監獄進行輔導工作，今年度又加開傳統小吃技藝班，讓收容人在技藝訓練更多樣化及豐富化，也讓收容人在監出監前可以選擇符合自己需要的技藝訓練，為出監後投入職場作準備。尤其是「慶金龍綠」更在法務部全力推動的一個名產，再加上各項保護輔導在全國打響了知名度，因為這裡實際與早期調解在配套相輔，藉由調查實際需求，設計調查問卷，邀請學員無償參與，以及積極輔導免提出指揮需求，讓收容人可以扮演更多的功能與角色。

高分院院長林勝純指出，有人就會有犯罪！金門地檢署的功能與角度，更是要以「點燃眼睛，發揚合作精神」的方式，與各界共同合作，共同為金門的安定與安全，盡一份心力。

監獄典獄長王文堯表示，金門監獄一年來的工作，能順利完成政府安付之實施，主要是因為有賴各界的支持，監獄中後以各項人格發展課其回歸社會，監獄中後以各項人格發展，使這邊心意以回饋愛與人。

曾擔任金門縣長的李炷烽表示，今年基期的會想起爸爸的手，媽媽的手或是好友的手……他希望與朋友們不但要在佳節會與親子付出，未來更應與好的長輩、對對家人、社會所親友，常常想起自己的爸媽，這是我們的責任。

福建更生保護會的白福建更生保護會，金門縣觀護志工協會與社會資源，金門縣觀護志工協會，金門縣觀護志工協會，金門縣觀護志工協會

民間

Kinmen Branch, Fujian High Prosecutors Office

99.01.03 金門日報 2 版

用書香扶助41位貧困更生人家庭學童

福建更生保護會 溫馨送暖

記者蔡家華／金城報導

「書香暖心，福建更生保護會」昨日贈送四十一位更生人家庭貧困學童課業參考書和文具，福建高等法院金門分院檢察署檢察長施良波也特別鼓勵這些學童，在艱困環境中更要奮發向上，學有所成後回饋社會，讓愛心在社會上能不斷的擴散。

福建更生保護會「99年度更生人家庭學童扶助方案贈書典禮」，於昨日下午三時許在金門司法大廳舉行，由董事長、福建高等法院金門分院檢察署檢察長施良波主持，包括金門地檢署檢察長陳宏達、福建金門高分檢檢察官張益昌、木蘭獅子會會長許金宗及更生輔導志工等二十多人觀禮。

施良波在致詞時表示，本年度贈書對象的來源計有該會服務中更生受護人、金門地檢署受保護管束人、金門地院受保護少年以及金門監獄的受刑人，該會接受申請後，即從中篩選家境貧困者，利用金門監獄受刑人，該會接受申請後從中篩選家境貧困者，利用金門地檢署超付訴處分金以及木蘭獅子會的愛心捐款，在歲末中贈送四十一位貧困學童下學期的課業參考書及文具，在此年關將近的時刻，讓這些更生人家庭備感溫暖。

他也期許受扶助的學童，在艱困的成長環境中，不向環境低頭，要立志奮發向上，將來學有所成將不但可以改善家庭經濟，也希望能夠向上，將來學有所成將不但可以改善家庭經濟，也希望能夠多回饋社會，讓愛心源源不絕地傳續下去，幫助更多弱勢家庭。

陳宏達也肯定這項活動相當有意義，可以幫助零星協助的人，他認為政府資源是有限，但民力無窮，很多公益單靠政府是不夠的，希望各界一起來參與，陳宏達也提及樂觀起訴金可以用於類似的活動，因為取之於社會，當然也要用之於社會。

陳宏達也以醫自己所遭遇到的上、下坡路段，譬喻人生的環境與逆境來勉勵家境貧困的學童，遇到挫折不要灰心，要堅持而且努力不懈，往後才會有美好的未來，社會更祥和。

贈書典禮後，福建更生保護會並舉辦更生輔導志工及工作同仁的法治教育在職訓練，由金門高分檢署檢察官張益昌擔任講座，講授「風行法治保障人權」、「電腦處理個人資料保護法」等課程，增進輔導人員的專業素養，讓他們在執行日常更生保護業務時能更加專業且深入。

福建更生保護會昨冒冬送暖，贈送更生人家庭貧困學童課業參考書和文具，高分院檢察長施良波特別鼓勵貧困的家庭學童，隨後和與會人員合影。（蔡家華攝）

99.01.21 金門日報 3 版

更生會入監開講同理心

記者張建騰／綜合報導

「正確的感受另一個人…就彷彿自己是那個人一樣！」

在福建更生保護會的邀請下，署立金門醫院臨床心理師杜立群昨天入金門監獄做「同理心與創傷反應」演講；希望受刑人學會感同身受，改過向上。

杜立群表示，同理心的定義就是：「正確的感受另一個人的內在參考架構，也了解其情緒與意義，就彷彿自己是那個人一樣。」

他希望更生人（受刑人）運用「同理心」，不要再對他人造成傷害。

杜立群在監獄中指導更生人培養同理心。（張建騰攝）

99.02.11 金門日報 2 版

虎嘯祥瑞迎新春

更生保護會邀醒獅團入監鼓勵受刑人

記者張建騰／綜合報導

福建更生保護會、福建金門監獄與金門縣觀護志工協進會，昨天入監舉辦「虎嘯祥瑞迎新春」活動，鼓勵受刑人為家人更生，爭取假釋，早日團圓。

「虎嘯祥瑞迎新春」邀請金城鎮北門醒獅團、絲竹樂團以及金門縣政府傳統樂團入監表演，並由金門縣消防局婦女防火宣導隊金湖分隊以及福建更生保護會的更生輔導員帶領收容人包紅豆湯圓。

金門監獄典獄長郎泰民、福建更生保護會軍事長施良波、金門高分檢檢察長、金門地檢署檢察長陳宏達、金城鎮北門社區發展協會理事長周浩斌、觀護志工協進會理事長莊水池等，都出席了這場活動，給更生人鼓勵。

昨天有大雨迷濛，陳宏達對更生人表示，人生有霧也有雨，不會天天有陽光；希望更生人要有信心，有勇氣，面對挫折，學習對社會付出，學習給別人陽光，以善的循環，取代惡的循環。

福建更生保護會、福建金門監獄與金門縣觀護志工協進會，昨天入監舉辦「虎嘯祥瑞迎新春」。（張建騰攝）

落實

更生保護會贈

福建更生保護會於昨日舉辦更生人家庭計共44位學子受惠。

這次贈書對象的來源計有該會目前服務中的更生人、金門地檢署受保護管束人、金門地院受保護少年以及金門監獄的受刑人。該會在接受申請後，即從中篩選家境貧困者，計有27位國小學童、15位國中學童、2位高中學生，合計共44位學子受惠。這些參考書將會在開學前由更生輔導員符送到學生的手上，並關懷他們家中是否還有其他需要協助的地方？拉他們一把，讓這些更生人家庭感受到大家的溫暖與愛心。

施董事長最後並期勉這些受扶助的學童能夠立志奮發向上，在艱困的環境中更應該充滿鬥志，不向環境低頭，要將來學有所成時不但可以改善家庭經濟，同時也希望能夠多回饋社會，讓這份愛心源源不絕地傳續下去，進而幫助更多弱勢家庭。

Times

Kinmen Branch, Fuchien High Prosecutors Office

99.11.12 金門日報 3 版

更生保護會 贈書入監

舉行聯誼餐會 表揚三位績優志工

記者張建騰／金湖報導

十一月十一日是更生保護節，福建更生保護會在昨天舉辦「更生人有愛」贈書活動，並以更生保護會的常務監事、董事、輔導員、包括楊德國、王添富、林水綠、顏淑仁、陳青穆、呂榮天、張月伯等三位績優志工表揚餐會。

福建更生保護會在「更生人有愛」贈書入監活動中，總計贈送了三十五套，共一百六十六本新書，包括職訓參考書、勵志書籍、傳記、生活工具書、休閒類等。

根據更生保護會董事長施良波（金門高分檢察長）的說明，這些圖書都是經過仔細挑選的優良書籍，並由金門地檢署親自試讀分金城注媽書費，希望受刑人能安善利用時間，藉由閱讀充實內心的涵養，為更生預做準備，迎接未來出獄後的挑戰。

昨天參加贈書入監活動人者有施良波（福建金門地方法院檢察署檢察長張金鑑）、董事長施良波、董事王添富、林水綠、顏淑仁、陳青穆、呂榮天、張月伯、王文梅、張月伯、王文梅、傳記、生活工具書、休閒類等。

福建更生保護會在「更生人有愛」贈書入監活動中，總計贈送了三十五套，共一百六十六本新書，包括職訓參考書、勵志書籍、傳記、生活工具書、休閒類等。

福建更生保護會董事長施良波（金門高分檢察長）的說明，這些圖書都是經過仔細挑選的優良書籍，並由金門地檢署親自試讀分金城注媽書費，希望受刑人能安善利用時間，藉由閱讀充實內心的涵養，為更生預做準備，迎接未來出獄後的挑戰。

昨天參加贈書入監活動人者有施良波（福建金門地方法院檢察署檢察長張金鑑）、董事長施良波、董事王添富、林水綠、顏淑仁、陳青穆、呂榮天、張月伯、王文梅、傳記、生活工具書、休閒類等。

100.02.12 金門日報 3 版

更生保護會 助清寒學子

記者李金鎗／金寧報導

福建更生保護會已於春節前夕關懷慰助貧困家庭，致贈年菜。日前更資助3位家境清寒的貧困學童，代繳了學雜費，並訂於開學第一天舉辦「更生人家庭學童扶助方案」贈書活動，贈送學童課業參考書，幫助弱勢家庭度過難關，令受扶助的更生人備感溫馨。

這項贈書典禮由董事長施良波（金門高分檢察長）在該會會議室舉行，書籍的來源計有該會目前服務中的更生人、金門地檢署受保護管束人、金門地院受保護少年以及金門監獄的受刑人。該會在接受申請後，即從中篩選家境貧困者，計有28位國小學童、13位國中學童、2位高中學生，合計共43位學子將受惠。

施董事長期盼這些受扶助的學童能夠立志奮發向上，透過學習充實自己，不向環境低頭，要將來學有所成時不但可以改善家庭經濟，同時也希望能夠多回饋社會，讓這份愛心源源不絕地傳續下去，進而幫助更多弱勢家庭。

法務通訊 2531 期

福建更保關懷貧困更生人

【本刊訊】福建更生保護會規劃慰

助關懷貧困更生人活動，該會準備禮物，由董事長施良波親自前往慰問貧困更生人家庭，傾聽需求，她勵向上，讓更生人家庭感受溫暖。

施董事長表示，本次受扶助家庭有身心障礙者、獨居者及單親家庭，皆為清寒家庭。雖然他們曾經犯過錯，但都已付出代價，這些家庭目前都是弱勢家庭，處在人生的低潮，亟需各界給予關心，伸出援手拉他們一把。

99.08.18 金門日報 2 版

扶助方案

書 44位學子受惠

學童扶助方案贈書活動，合（李金鎗攝）

記者李金鎗／金寧報導

福建更生保護會於昨日下午舉辦99年度「更生人家庭學童扶助方案」贈書活動，合計共44位學子受惠。董事長施良波希望將其再回饋到社會，使資源能妥適的挹注到各個需要協助角落，為社會盡一份心力。

依據「更生人家庭支持性服務計畫」以及「更生人家庭學童扶助方案」所辦理贈書活動，主要扶助對象為福建更生保護會追蹤輔導中更生人、福建金門地方法院檢察署受保護管束人以及福建金門監獄受刑人等三大區塊，調查出家庭經濟弱勢且家中有就讀國中及國小之學童人數，彙整資料後並統計各校學期採用之教科書版本，統一購買課業參考書及文具後，在開學前贈予更生人家庭，減輕家庭負擔。

「更生人家庭學童扶助方案」贈書活動由福建更生保護會董事長施良波主持，金門地檢署檢察長張金塗、金門監獄典獄長邱泰民、金門地檢署書記官長孫國烨、常務董事顏淑仁、金門扶輪社社長李月黎、前社長張彥伯與董事等人出席見證。董事長施良波感謝金門地檢署分配被起訴處分金以及金門扶輪社社長李月黎及前社長張彥伯贊助經費，促成這次公益活動，並表示購書經費包含了該會自有資產活化的收益，所謂取之於社會，用之於社會，讓這次的活動顯得更具意義。

100.05.05 金門日報 3 版

慶母親節 更生保護會入監演唱

健行協會八日有烈嶼環島健行活動 希望帶著母親參加

記者張建騰／綜合報導

福建更保護會昨天在金門監獄舉辦「一百年度母親節音樂會」，邀請演唱的金門縣合唱團在演出中有如下的告白：母親啊！母親！親情深似海，此恩怎能忘？在母親節的前夕，我們除了歌頌母愛的偉大，也讓我們可以親親快樂！

在音樂會開始之前，福建更生保護會董事長施良波要更生人利用在監的空閒時間，多閱讀，多充實自己，多參加技能訓練，學習一技之長，為出監後的生活預作準備。要好表現，爭取假釋機會，因為家中的母親跟妻子都在殷切期待。

施良波表示：在這個充滿親愛的母親節，如果家人沒法送參加面對面親會，也要記得寄張賀卡或打通電話回家，表達對母親及妻子真摯感謝和心意，並促成良性的溝通。

他說，有家人的諒解與支持，人生會往更好的方向走，這也是更生保護會立案主要的目標。

參與音樂會的人員有金門地檢署檢察官張金塗、典獄長鄭文拱、金門縣文化局秘書黃雅芬等。施良波感謝金門縣合唱團的演出，感謝金門縣文化局、金門縣觀護志工協進會及更生保護會董事、志工夥伴們的共襄盛舉。他們透過音樂會與更生人一起以感恩的心情，歌頌母親的偉大。

「一百年度母親節音樂會」是由李志舜擔任指揮，由陳鈴穆任可儀；趙仕伴奏者有：許秀彬、許映宣、王立梅等。

連「隔壁」廈門的海湖高樓也是風景，處處有美景伴著走，就人心曠神怡。由於全程地貌多變且健行時間較長，請參加者自備飲水和餐點。

金門縣登山健行協會提醒大家：自己的健康自己的體力與耐力。如果不想走太遠，則可以直接由雙口搭公車返九宮碼頭。前半程是精華所在，處處有美景伴著走，就是自己走出來的！

金門縣合唱團在福建更生保護會舉辦的「一百年度母親節音樂會」中為更生人歌唱。（張建騰攝）

法務

Kinmen Branch, Fujian High Prosecutors Office

100.09.11 金門日報 3 版

更生會 秋節送關懷

記者陳麗玟／綜合報導

秋節將至，福建省更生保護會，為收容人規劃三場秋節活動，並透過電話、面對面碧親會，提前向家人傾訴情意，南門社區舞蹈團、鳳翔體能舞蹈協會、金城國中國樂團、手語協會等團體也用自動表演精采節目，向收容人提前致節。

福建更生保護會表示，六月起已在金門監獄帶領三場監所秋節關懷活動，有許多公益團體安排精彩節目獻上祝福，而讓收容人能夠享受月圓人團圓之家庭氛氛，也安排電話、面對面碧親，提前歡渡中秋。

除了表演團體外，更生保護會也結合就業服務站，邀請台灣的專業講師，入監辦理小團體就業輔導，希望能讓將出獄的更生人更加了解自己的職業性向，建立好求職的信心與準備，出獄後早日投入職場，貢獻社會。

福建更生保護會事務長邢泰釗表示，感謝各表演團體用假期和自己的時間準備節目，關懷收容人。也期勉受刑人能藉此感受到社會各界的溫暖，有許多公益團體安排精彩節目獻上祝福，而讓收容人能夠享受月圓人團圓之家庭氛氛，也安排電話、面對面碧親，提前歡渡中秋。

法務 2578 期

更保犯保歲末關懷傳溫情　照顧弱勢族群共心光築夢

【本刊訊】寒冬迎新歲，更保、犯保分會關懷弱勢族群。日月潭風管處結合南投地檢署、犯保南投分會，日前在向山遊客中心辦理心光築夢－愛在明潭慈善音樂會，期望以溫暖愛心、音樂與藝術，在日月潭畔迎接新年，並籌措轉區內犯罪被害人長期照顧費用。本次擔綱演出天使為曾芋蜻老師之音樂團隊，音樂會以鋼琴、弦樂、雙簧管演奏為主，會中進行名家藝術品拍賣，義賣區有書法藝術家現場揮毫寫春聯，現場人物速寫義賣，向上遊客中心之惠蓀咖啡指出是日咖啡營業額之20%，義賣所得全部捐給犯保分會，做為重傷被害人之長期照顧與醫療費用。本次慈善音樂會由充滿愛心與熱誠的曾老師主動發起，以浪漫的樂曲加上日月潭畔的氤氳，在充滿喜慶希望中迎接新年，將民眾的愛心與祝福，送給重傷被害家庭。

農曆年節將近，福建更生保護會蕭事長邢泰釗日前蒞金門監獄連江分監關懷勉勵收容人，並致贈文康設備供收容人關懷活動時使用，拉近該會與連江縣更生人之距離。邢蕭事長於活動後並勘察在馬祖地區研議成立辦公室的多個標的，作為更生保護業務之據點參考，同時並拜訪當地更生輔導員，交換輔導工作經驗，協調年節前訪視收容人之工作分配。邢蕭事長於捐贈活動中執勤收容人，雖然農曆春節無法返家團聚，在想家的時候，要把思念轉換為實際的行動，下定決心重新開始，在監好好表現爭取假釋的機會，方能早日回家團聚，重新開始，自食其力以補償家人。

101.2.16. 金門日報 4 版

熱心公益　更保會關懷清寒學子

Times

Kinmen Branch, Fuchien High Prosecutors Office

法務部常務次長陳明堂（前排右四）與福建更生保護會第七屆董事及第四屆監察人合影。（楊水祿攝）

101.1.14. 金門日報第四版

福建更生會董監聯合聘任典禮

陳明堂期許賡續愛心腳步貢獻國家社會

記者楊水祿／金城報導

福建更生保護會第七屆董事及第四屆監察人聯合聘任典禮昨日舉行，法務部常務次長陳明堂張金玉主持及頒發法務部聘書；陳明堂也期勉福建更生保護會董事及監察人，在董事長邢泰釗帶領之下，繼續秉開愛心的腳步，對社會和國家做出一番貢獻。

福建更生保護會第七屆董事及第四屆監察人聯合聘任典禮昨日下午二時三十分，假金門地檢署5樓會議室舉行，陳明堂致詞對於福建更生保護會的努力和貢獻，代表法務部表示感謝之意。他說，福建更生保護會規模不大，但管轄範圍很大，包括連江縣在內，可說董事、監察人甚熱心及有愛心。

第七屆福建更生保護會董事、監察人名單為：董事長邢泰釗（福建高等法院刑事庭之下，繼續秉開愛心的腳步，對社會和國家做出一番貢獻。

福建更生保護會第七屆董事及第四屆監察人聯合聘任典禮昨日下午二時三十分，假金門地檢署5樓會議室舉行，陳明堂致詞對於福建更生保護會的努力和貢獻，代表法務部表示感謝之意。他說，福建更生保護會規模不大，但管轄範圍很大，包括連江縣在內，可說董事、監察人甚熱心及有愛心。

第七屆福建更生保護會董事、監察人名單為：董事長邢泰釗（福建高等法院刑事庭之下，繼續秉開愛心的腳步，對社會和國家做出一番貢獻。

101.7.31 金門日報第 2 版

紅會與更保會 慰問收容人

▲金門縣紅十字會副會長許玉昭偕同會務幹部前往金門監獄探慰受刑人，受到典獄長簡文洪等人的歡迎與感謝。（金門紅十字會提供）

▼福建更生保護會為金門監獄收容人，規劃一系列春節關懷活動，各團體四十餘人用演出傳遞社會祝福，讓收容人提前感受年節歡樂氣氛。（福建更生保護會提供）

記者莊曉芳／綜合報導

春節將至，寒冬送暖！金門縣紅十字會副會長許玉昭偕同會務幹部昨日帶著一百二十份的禮品前往金門監獄、金門岸巡總隊探慰受刑人、收容人，讓他們感受到年節的溫暖，及來自關愛的關懷之情。

福建金門監獄於昨日舉辦春節聚親活動，金門紅十字會副會長許玉昭、常務監事王世雄、監事許秋霖、常務理事彭垂湛、理事陳天賜、林明豫、陳尚海、吳龍山、林再來、蕭偉標、何天從、鍾和平、林世雄、訓練幹事陳森照、行政助理曉萍等人前往探慰受刑人，贈蛋糕禮盒表達關懷之意，受到典獄長簡文洪等人的歡迎與感謝。

隨後許玉昭一行人也前往金門岸巡總隊，慰問大家收容人，致贈慰問品，希望他們能感受溫暖，情暖兩岸。

許玉昭指出，每年都將至，許多受刑人與收容人無法返家團圓，希望他們能感受到家人的關懷，希望他們能感受到年節之前的往關懷。

自社會的關懷與溫暖。

記者陳憲烈／綜合報導

福建更生保護會、金門監獄、金門岸巡總隊、金門地檢署、金門縣政府、金門縣議會、金門縣警察局、金門縣消防局、金門縣政府社會處、金門縣社會福利服務中心、金門縣社會福利服務中心、金門縣社會福利服務中心

金門各

Kinmen Branch, Taiwan High Prosecutors Office

行銷傳統美食 金門監獄推出魚麵伴手禮

◀▲法務部官員法務部長陳明堂（左圖右）、金門地方法院院長蔡美美（左圖右）和與會更生保護會董事及監察人一起品嚐魚麵料理，讚不絕口。

▶福建更生保護會與金門監獄昨天簽署魚麵收容人產銷推廣合作意向書，業務相當有特色的伴手禮。（陳水雄攝）

101.7.31

金門日報第 2 版

秋節慰收容人 台交入監義演

秋節圓滿愛無距，福建更生保護會、金門監獄等單位赴金門監獄辦理秋節關懷活動，國立台灣交響樂團抵金公益演出，各界捐資扶助51位貧困更生人家庭學童，用行動和愛傳遞秋節祝福。（陳麗好攝）

101.9.20 金門日報第 3 版

101.11.7

金門日報第 6 版

六十壽慶、法界增光

○楊清國

福建高等法院金門分院檢察署，係民國四十年十一月六日成立，原名福建高等法院廈門分院檢察處，七十九年七月一日，奉行政院核定，更名爲福建高等法院金門分院檢察署。今爲六十壽慶，走過六十年一個甲子，誠屬難能可貴，它經歷軍管、戒嚴、解嚴，開放自由民主等時期，其成長過程恢之台灣各檢察署，有其特殊性。時代性與實質性，堪可做縱觀瞭，法界增光，值得我們大書特書，爲其留下甚具時代性、歷史性的記錄。

福建高等法院金門分院檢察署檢察長，一向兼任財團法人福建更生保護會董事長。九十一年八月，筆者自金城國中校長退休後，即應法務部聘任爲福建更生保護會董事，與金門高分院檢察署結了善緣，歷經檢察長楊森士、林培玉、張益昌，魏良波、邢馨利等蒞事長，曾任三屆九年、學習受益、成長很多，因歷任董事長，都是學經歷俱優的全國司法界出人才，每次參加其開會或聯誼活動都能從中，向他們學到諸多做事處世的法寶，增長自己不少的智慧。

回憶今年四月十日金門高分檢第二屆公家舉行招聘大會，邢馨事長特敬邀彰保副會蕭事長，前大法官王和雄超金、與高分院院長吳昭陽、蔡長孝氏士、議長王丹生、地院院長蔡美美、地檢署檢察長張金雄等多位貴賓共同出席揭牌典禮，可謂官產寶樂，熱鬧非凡，儀式簡單而隆重，王大法官致詞讚金門空氣好、水質好、金門人更好，用嘉事長把賓調查適用會、改隸爲高分院檢察署第二屆公家，其二屬當更保會創公家、會議聽聞之用；一樓佈置成一間很舒適閱讀的圓桌式圖書室，有法律專業的書櫃，也有一般文、史、哲各類的書籍，我特地把拙著：樂在分享123集《附門相思幾多苦》、《未來無疆未來佛》、《山河壯麗和平》，樂在分享書法專集《書法、我的愛》、以及《北京師範大學第五屆書法碩士研究生課程習作品集》等書籍贈給更保會圖書室典藏。五月間召開更保會資產活化諮詢小組會議暨第六屆七次董事、監察人會議，會中李秀監察人、吳朝森董事分別讚揚董事長對資產活化的遠見與魄力，勇於任事，敢於承擔責任風險。因爲股票買賣風險很大，公家帶位處理資產活化，靠了錢沒獎，虧了誘要受批評指責，所以一般主官大都持保守態度，多一事不如少一事，何必冒風險危及自身？在鼓勵協助議時、研討鼓勵、更保合辦之三節入監關懷活動的改革，以及金門監獄之生產魚麵民精品銷等事宜。

九月十九日邢董事長首次邀請易外台灣國立臺灣交響樂團（24名團員），來金門監獄義演，空前舉辦狀開生活的中秋節關懷音樂會，度中插演發音團更生人家庭事態及財貴都日，邢董事長則快發則了創新改革，目的是要讓更生人更受益，受用人更歡喜。金門生產魚麵成功了，當天交響樂團勇，每人獎得了金門監獄生產的魚麵禮物，更保會工作績效，在在處處都讚大家有目相看。

更生保護是一項散播仁愛、寬恕思想的社會活動。對出獄的更生人，以協助安置、技能訓練、就業創業、就學、心理諮商等輔導方式，解決他們的困難，使其自立更生，重返社會家庭後，能有良好的適應，避免再犯罪，以維護社會安寧及大眾生命財產的安全，者社會大眾應本著人溺己溺的仁愛精神，建立正確更生保護的觀念，幫助他們重新始程罪，好好再走入社會更生。

Times

Kinmen Branch, Fuchien High Prosecutors Office

界植樹 慶祝更生保護節

金門日報

第一七一七五號

KINMEN DAILY NEWS

發行人 社長：陳大鵬

今日二大張售新台幣六元

印刷者：本報印刷廠

4 712826 038901 1

記者莊煥寧／綜合報導

福建更生保護會昨日舉行慶祝101度特別以植樹方式慶祝更生保護節，董事長邢泰釗、金門縣副縣長吳成典、金門地檢署檢察長張金建、檢察官吳乘涼、議長王再生、檢察官吳許延、許廷、金門縣副縣長吳友欽、議長王再生、及該會董事、志工等共同參與，見證這項想想法動中同時也表揚更生保護有功人士，年度更光百家門戶做起，如果每家門面都

大樓整修作公共環境美化之今年度更生保護節，由董事長邢泰釗、福建等法包括金門分院檢察署檢察長張金建、檢察官吳乘涼、百年樹人、今年種下12棵小榄仁、後人種下小榄仁樹，改善環境，並將大樓整修，並將大樓前植下小榄仁樹，綠化環境，共同在更生保護大樓前植下小榄仁樹，共同在更生保護大樓前植下小榄仁樹，綠化環境，共同在更生保護大樓前植下小榄仁樹，綠化環境，共同在更生保護大樓前植下小榄仁樹，綠化環境

民聞

Kinmen Branch, Fujian High Prosecutors Office

5 地方新聞　金門日報　中華民國一

鼎金魚麵上市熱賣 收容人看到新曙光

記者莊煥寧／金城報導

福建更生保護會與金門監獄開發的「鼎金魚麵」上市，每包250公克定價爲50元，由於物美價廉，加上司法同仁之支持訂購，近期已出現供不應求之現象，也爲收容人帶來一線曙光。有興趣之民衆可接洽金門監獄作業科，電話372283轉130洽詢。

爲提升更生保護功能，培養更生人一技之長，金門高分檢檢察長邢泰釗（兼福建更生保護會董事長）自上任以來，即積極構思具外島地方特色及經濟價值的在監技職訓練班，希望能讓在監收容人學到實用性的一技之長。

經商得聞名全國的馬祖「阿婆魚麵」老闆娘—高齡80多歲的李伙金女士親自指導製作魚麵技藝。金門監獄典獄長許金標並專程率員前往馬祖學習。經金門監獄研發，改良品質，降低成本，終於成功開發天然有機、美味可口「鼎金魚麵」，現已上市出售。

金門高分檢指出，「鼎金魚麵」之「鼎」象徵福建更生保護會、檢察署與金門監獄等司法機關及收容人通力合作，終能聚志成城，溫暖人間。「金」則是感謝李伙金女士無私愛心賴囊相授。魚麵是馬祖地方傳統小吃，一般人對其烹調方式較不熟悉，經常會因爲不會煮而錯失其美味。「鼎金魚麵」對此加以改良，採用當季新鮮魚肉絞製的魚漿，改混入一定比例的特級中、高筋麵粉，經過拌、揉及壓、塑型，再曝曬至充分乾燥後乃成。經過改良後的魚麵，除了烹調方式更能符合大衆麵食習慣外，由於工序嚴謹、紮實，且製作過程絕不添加任何色素或防腐劑。因此，不但含有豐富的蛋白質，口感更顯得滑順而Q彈，其成分也更健康，大大提高了市場接受度。其烹調方法類似義大利麵的煮法，口感也優於義大利麵，煮好後的魚麵有高筋麵粉的柔嫩，更有魚鮮之鮮甜美味。無論是單純烹煮，或製作涼麵，甚或做爲火鍋佐料，都能吃出它獨特的風味。

邢泰釗檢察長表示，矯正與更生保護間的業務連結，促成「鼎金魚麵」的誕生；阿婆李伙金女士的無私與愛心，帶給收容人改變向上的勇氣及重新出發的力量，也擴大了金門監獄在監技職訓練之成效，直接給予在監收容人最大之幫助，這當中除了讓我們感受到溫馨的溫馨，更爲更生人帶來一線新的曙光。

金門高分檢檢察長邢泰釗（左二）與金門縣議會議長王再生（右二）、連江地檢署檢察長洪靖權（左一）、金門監獄典獄長許金標（右一）在「金馬法鑑」新書發表會中推銷「鼎金魚麵」。（莊煥寧攝）

102.1.25
金門日報
第5版

邢泰釗訪烈嶼 洪成發願爲更保會盡一份力

記者許加恭／烈嶼報導

福建高等法院金門分院檢察署檢察長邢泰釗，昨日拜訪烈嶼鄉長洪成發，感謝洪成發對高分檢以及更生保護會業務官方的支持與協助。

邢泰釗還帶來在監收容人的技藝新成品「鼎金魚麵」，拜託鄉公所多多給予支持與鼓勵。

邢泰釗也業經建更生保護會董事長，他感謝洪成發對於更生保護業務工作的支持，一起幫助更生人重新回到社會，邢泰釗表示，更生人經過矯正機關教化矯治後都會想向善重新做人，他們出獄後最渴望是有安定生活與職業，以及家庭、社區，還有聚落的接納，讓人感受到烈嶼鄉警察環境的改變，是觀光旅遊的好地方。

邢泰釗也將亦將出版的福建高等法院金門分院檢察署特刊「金馬法鑑—鏢法新傳、金馬奔騰」新書，贈送給烈嶼鄉公所，以及烈嶼鄉鄉長洪成發也推許邢泰釗檢察長到任後，努力推動更生保護的工作，他表示，有關要鄉公所協助的地方，一定會盡力提供服務。

金門高分檢檢察長邢泰釗（左）拜訪烈嶼鄉長洪成發，帶來新出版的書籍，也推銷在監收容人的技藝新成品「鼎金魚麵」，拜託鄉公所多多給予支持和鼓勵。（許加泰攝）

102.2.1
金門日報
第5版

金門監獄魚麵　傳承馬祖好口味--中央社--2013-01-23

金門監獄收容人學習做馬祖魚麵有成，兼任福建更生保護會董事長的高分檢檢察長邢泰釗、金門監獄典獄長許金標今天在「金馬法鑑—鏢法新傳、金馬奔騰」新書發表會中展示魚麵（中央社金門記者陳守國攝）

2013/01/22 晚間 20:06（記者陳守國金門 22 日電）繼金門麵線之後，金門監獄收容人學習做馬祖魚麵有成，這個月中旬起促銷，獄方表示有優惠。

金門監獄民國 95 年開辦麵線班，讓收容人習得一技之長，也傳承金門傳統麵線；金門麵線頗有名氣，外界訂購踴躍，獄方表示，有時每月營業額超過新台幣 40 萬元，班員每月勞作金達 1 萬元。

受麵線班技訓成功的激勵，在福建更生保護會支持下，金門監獄連江分監去年開辦魚麵技訓班，聘請馬祖北竿的 80 多歲阿嬤李伙金擔任教師，教授 10 名收容人製作魚麵技藝，去年 4 月結訓。後來由於收容人少，且不穩定，技藝班被迫停止。

金門監獄典獄長許金標與戒護科長許虎、麵線班鄭姓管理員去年 7 月專程向李伙金學習魚麵製作技藝，並帶回金門監獄，傳授給麵線班 11 名收容人。

有麵線的成功經驗，金門監獄製作魚麵駕輕就熟，甚至改以高、中筋麵粉取代太白粉，並取名「鼎金魚麵」。

獄方表示，馬祖魚麵爲太白粉製作，「鼎金魚麵」改良採用當季新鮮魚肉絞製的魚漿，混入一定比率的特級中、高筋麵粉，經過拌、揉及壓、塑成型，再曝曬到充分乾燥後製成。

比照麵線多樣化，魚麵有紅麴、菠菜、南瓜、芋頭等口味，金門監獄也以當令魚類金線連魚、虱目魚等製成魚麵。馬祖魚麵則主要採用鮸魚、海鰻及馬加魚製魚麵。

兼任福建更生保護會董事長的高分檢檢察長邢泰釗、金門監獄典獄長許金標今天在「金馬法鑑—鏢法新傳、金馬奔騰」新書發表會中展示魚麵，歡迎大家採購。

許金標強調，「鼎金麵線」、「鼎金魚麵」都採用天然原料、陽光曝露，是健康食品。1020122

102.1.23
中央社
新聞

Times

Kinmen Branch, Fuchien High Prosecutors Office

曲直向前 更生人蛇我其誰

更保會入監舉辦春節關懷活動 引用星雲法師祝詞 勉勵受刑人重新做人

記者張建騰／金湖報導

「曲直向前，福慧雙全」！「福建更生保護會」昨天在金門監獄辦理「改悔向上，『蛇』（捨）我其誰－春節關懷活動」；董事長邢泰釗借用星雲大師的蛇年祝語勉勵全體更生人「曲直向前」！

邢泰釗表示，今年是蛇年，蛇也可以稱爲「小龍」；不過，蛇有蛇的精神，不必使用別稱，也可以啓發人心。他認爲「佛光山」開山宗長星雲大師今年寫的春聯法語「曲直向前」就很有深意。他表示，兩點之間最近的距離不一定是直線，遇到挫折，曲直向前，還是可以到達目的。

農曆癸巳蛇年春節要到正月十五元宵節才算過完，昨天是正月十一，福建更生保護會及金門縣榮譽觀護人協進會共同在「法務部，矯正署，金門監獄」舉辦「改悔向上，『蛇』（捨）我其誰－春節關懷活動」，還邀請「金門風獅爺電音團」爲更生人表演，並準備了糯米糰、餡料等食材，讓更生人搓湯圓，做元宵。搓湯圓，做元宵是根據對更生人的問卷調查辦理。

福建更生保護會董事長，也是「福建高分檢」檢察長邢泰釗、「金門縣榮譽觀護人協進會」張金塗、「金門地檢署」檢察長、「金門縣榮譽觀護人協進會」理事長莊水池等與所屬團隊都派員到獄中關懷更生人，由金門監獄典獄長許金標、祕書吳聲朋陪同。

福建更生保護會董事長邢泰釗希望在監獄中受刑人對幫助他們更生的各界人士心懷感恩，把握蛇年曲直向前的精神，努力改過，先在獄中沈靜下來，假釋或出獄之後，向善自新，造福家人及社會，搓出美好圓滿的人生。

金門地檢署檢察長張金塗期勉更生人在獄中要規劃重新做人，於假釋或出獄之後，好好彌補對家人的虧欠。

昨天到監獄關懷受刑人者，還有福建高分檢書記官長洪建銘、金門地檢署主任檢察官周士樣、書記官長孫國粹、金門風獅爺電音團團長黃志強及團員、福建更生保護會總幹事王寶璽、觀護人協進會成員林水綠、呂愛華等。

根據福建更生保護會的說明，在蛇年春節前後，該會與金門縣榮譽觀護人協進會辦理了一系列關懷活動－在農曆年有面對面懇親會、電話懇親會、劉民和牧師入監反毒演說；春節期間，福建更生保護會曾提供多場勵志電影影片讓受刑人欣賞，昨天則有「改悔向上，『蛇』（捨）我其誰－春節關懷活動」。

藉由一系列活動，更生保護會期許受刑人許下新年新希望，在親情的溫暖與支持之下，擺脫舊有惡習，重新開始。

邢泰釗、張金塗對金門監獄出產的「鼎金」手工養生麵線（傳統口味、胡蘿蔔口味、南瓜口味）及新產品「魚麵」給了高度的肯定。邢泰釗表示，更生人可藉此學得一技之長，學會自食其力－儘管人還在獄中，每月卻可以賺到一萬多元的勞作金，寄給親人，貢獻家庭；這就是法務部積極推動更生人家庭支持方案的精神所在。

金門監獄祕書吳聲朋表示，金門監獄有許多來自大陸的更生人，他們有些人反而是捨不得離開金門監獄；因爲一旦他們出獄之後，回到大陸，反而不容易找到月入一萬多元新臺幣的工作！

左、邢泰釗（左二）、許金標（左一）、張金塗（右三）、林水綠（左三）、呂愛華（右二）、孫國粹（右一）等入監關懷更生人；邢泰釗希望更生人重新做人，搓出圓滿人生；右、生產「鼎金」麵線，金門監獄的更生人每月可賺取一萬多元的勞作金，大陸籍的受刑人反而會捨不得離開這份「工作」。（張建騰攝）

102.2.21

金門日報第四版

電音風獅爺 入監秀戰鼓

記者張建騰／綜合報導

「金門電音風獅爺」表演團昨天到「金門監獄」爲受刑的更生人大秀會動、會跳、會舞、會操槍、會行軍的風獅爺以及「九龍王戰鼓」；這是他們參加全國電音擂台賽之前的處女表演。

應福建更生保護會之邀，「金門電音風獅爺」昨天爲在監獄受刑的更生人獻藝，並推出最新的表演節目－十五分鐘的全國電音擂台賽參賽舞。

參加演出的成員目前都還是在學的青少年學生，包括顏翊筑、劉曉芸、劉姿雨、劉勇進、黃柏叡、陳儀文、陳珮青等。

在表演中，身著迷彩軍裝的人偶風獅爺與身穿儀隊制服的熱褲美眉大跳溶入了操槍表演及騎馬舞的熱舞；把金門特有的戰地、民俗等元素與金門囝仔做了組合。

除了在金門本地演出之外，「金門電音風獅爺」曾積極到廈門、福州、臺南、西安……等拓展舞台，希望能有越來越多的「粉獅」支持他們。

他們曾在2010全國第二屆電音三太子擂台賽拿下最佳創意獎；在「新營太子宮文化藝術節－2012第三屆哪吒電音大會舞」被列爲國際性參賽隊伍；今年，他們將會繼續參加全國電音擂台賽。

雖然「金門電音風獅爺」很有企圖心；但是，目前仍處在資源不足的窘境。除了代表五鄉鎮的五尊風獅爺人偶之外，他們的表演道具和服裝，大多是克難借來的。

「福建更生保護會」董事長、也是福建高分檢檢察長邢泰釗昨天與團長黃志強及團員們對談之後，指示業務相關部屬持續與「金門電音風獅爺」聯繫，合作辦理相關的宣導活動，藉以提供更多的舞台；黃志強也表示樂意率團參與反賄選宣導等活動。

「金門電音風獅爺」團顏翊筑在「九九龍王戰」中的身段。（張建騰攝）

102.2.21

金門日報第四版